



2025/2601

2025.12.16.

A TANÁCS (KKBP) 2025/2601 RENDELETE

(2025. december 15.)

a belarusz helyzetre és Belarusznak az Ukrajna elleni orosz agresszióban való részvételére tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 765/2006/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a belarusz helyzetre és Belarusznak az Ukrajna elleni orosz agresszióban való részvételére tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2012/642/KKBP határozat módosításáról szóló, 2025. december 15-i (KKBP) 2025/2585 tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2006. május 18-án elfogadta a 765/2006/EK rendeletet ⁽²⁾.
- (2) A 765/2006/EK rendelet érvényre juttatja a 2012/642/KKBP tanácsi határozatban ⁽³⁾ előírt intézkedéseket.
- (3) A Tanács 2025. december 15-én elfogadta a (KKBP) 2025/2585 határozatot, amely módosítja a 2012/642/KKBP határozatot.
- (4) A (KKBP) 2025/2585 határozat egy további kritériumot vezet be a Belarusz Köztársaságnak tulajdonítható olyan intézkedésekért vagy politikákért felelős, azokat végrehajtó, támogató, azokból hasznot húzó vagy azokat elősegítő természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek jegyzékbe vételére vonatkozóan, amelyek aláássák vagy fenyegetik a demokráciát, a jogállamiságot, a stabilitást vagy a biztonságot az Unióban vagy annak egy vagy több tagállamában, valamely nemzetközi szervezetben vagy harmadik országban, vagy amelyek aláássák vagy fenyegetik egy vagy több tagállamának vagy valamely harmadik országnak a szuverenitását vagy függetlenségét, beleértve azokat az eseteket is, amikor ez a kritikus infrastruktúra működésének megzavarását eredményezi, amennyiben észszerűen feltételezhető, hogy a természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek legalább tudatában voltak a potenciális hatásoknak. Az említett korlátozó intézkedések létrehozásának politikai hátterét és szakpolitikai indokait az említett határozat preambulumbekezdései ismertetik.
- (5) Az említett módosításnak tükröződnie kell a 765/2006/EK rendeletben annak érdekében, hogy lehetővé tegye a tilalom helyes és egységes végrehajtását az egész Unióban.
- (6) A 765/2006/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 765/2006/EK rendelet 2. cikke a következőképpen módosul:

1. A cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(6a) Az I. melléklet tartalmazza a következők jegyzékét is:

⁽¹⁾ HL L, 2025/2585, 2025.12.16., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2585/oj>.

⁽²⁾ A Tanács 765/2006/EK rendelete (2006. május 18.) a belarusz helyzetre és Belarusznak az Ukrajna elleni orosz agresszióban való részvételére tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 134., 2006.5.20., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/765/oj>).

⁽³⁾ A Tanács 2012/642/KKBP határozata (2012. október 15.) a belarusz helyzetre és Belarusznak az Ukrajna elleni orosz agresszióban való részvételére tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 285., 2012.10.17., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>).

- a) azon természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek, akiket vagy amelyeket a Tanács a 2012/642/KKBP határozat 4. cikke (1) bekezdésének ca) pontjával összhangban a Belarusz Köztársaságnak tulajdonítható olyan intézkedésekért vagy politikákért felelősként, azokat végrehajtóként, támogatóként, hasznélvezőként vagy elősegítőként azonosított, amelyek aláássák vagy fenyegetik a demokráciát, a jogállamiságot, a stabilitást vagy a biztonságot az Unióban vagy annak egy vagy több tagállamában, valamely nemzetközi szervezetben vagy harmadik országban, vagy amelyek aláássák vagy fenyegetik egy vagy több tagállamának vagy valamely harmadik országnak a szuverenitását vagy függetlenségét a következő intézkedések révén:
- i. információmanipuláció és beavatkozás alkalmazásának tervezése, irányítása, az abban való közvetlen vagy közvetett részvétel, annak támogatása vagy egyéb módon történő elősegítése;
 - ii. a demokratikus intézmények, gazdasági tevékenységek vagy közérdekű szolgáltatások működését célzó tevékenységek tervezése, irányítása, az azokban való közvetlen vagy közvetett részvétel, azok támogatása vagy egyéb módon történő elősegítése, többek között egy adott tagállam területére, beleértve annak légtérébe való jogellenes belépés révén, vagy kritikus infrastruktúrákba való, többek között szabotázs vagy hibrid tevékenységek keretében végzett rossz szándékú kibertevékenységek révén történő beavatkozásra, azok megrongálására vagy megsemmisítésére irányuló tevékenységek tervezése, irányítása, az azokban való közvetlen vagy közvetett részvétel, azok támogatása vagy egyéb módon történő elősegítése;
 - iii. a kritikus infrastruktúra működését megzavaró, széles körű vagy szisztematikus tevékenységek tervezése, irányítása, az abban való közvetlen vagy közvetett részvétel, annak támogatása vagy egyéb módon történő elősegítése vagy lehetővé tétele;
- b) azon természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek, amelyeket a Tanács – a 2012/642/KKBP határozat 4. cikke (1) bekezdésének cb) pontjával összhangban – az a) pontban említett tevékenységekben részt vevő természetes vagy jogi személyeket, szervezeteket vagy szerveket támogató természetes vagy jogi személyekként, szervezetekként vagy szervekként azonosított;
- c) azon jogi személyek, szervezetek vagy szervek, amelyeket a Tanács – a 2012/642/KKBP határozat 4. cikke (1) bekezdésének e) pontjával összhangban – az a) vagy b) pontban említett személyek, szervezetek vagy szervek tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló jogi személyekként, szervezetekként vagy szervekként azonosított.”
2. A (8) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:
- „(8) Az I. melléklet tartalmazza továbbá az (5) bekezdésben, a (6) bekezdésben, a (6a) bekezdés a) pontjában, a (7) bekezdésben és a (7a) bekezdésben említett személyekkel, szervezetekkel vagy szervekkel kapcsolatban álló természetes vagy jogi személyeket, szervezeteket vagy szerveket.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. december 15-én.

a Tanács részéről

az elnök

K. KALLAS